

RAY GO

Handheld Flashlight



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	05
DE DEUTSCH	09
FR FRANÇAIS	13
CH 中文	17
AR العربية	21
PL POLSKI	25
UA УКРАЇНСЬКА	29
RU РУССКИЙ	33

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: aluminum alloy

Brightness: 10-500lm

Battery capacity: 500mAh

Type-C input: DC 5V/1A

Working time: 1-10 h

Turbo mode: 30s

Charging time: 1.5 h

IP/IK rating: IPX4/IK07

Mounting type: rear clip, magnet, key ring

Product size: 61x30.5x17.3mm

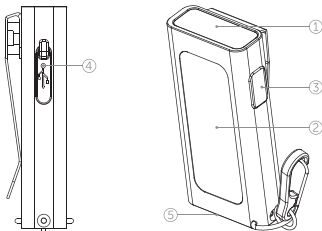
Weight: 38g

PACKAGE

- Flashlight x1
- Type-C cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Main light source
2. Additional light source
3. Power button
4. Type-C port
5. Magnet



PRODUCT OPERATION

Mode	Main light: low	Main light: bright	Additional white light	Additional red light	Additional green light	Main light Turbo
Light temperature	6500–7500K					
Color rendering index	80–90 CRI					
Luminous flux (lm)	100 lm	300 lm	200 lm	10 lm	10 lm	500 lm
Operating time	3 h	1 h	1 h	8 h	10 h	30 sec
Illuminance (at 1 m)		3500 lux	400 lux	10 lux	10 lux	

Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the device's Type-C port. The four indicators, from left to right, show charge levels of 25%, 50%, 75%, and 100%. During charging, the indicators flash sequentially and light up when the corresponding charge level is reached.

LIGHTING MODES

- Pressing the power button once cycles through the brightness modes of the main light source in the following order: Main light (low) — Main light (bright) — Auxiliary light (white) — Auxiliary light (red) — Auxiliary light (green) — Off.
- To activate Turbo mode for the main light source, press and hold the power button for 1 second. After 30 seconds, the flashlight will return to the previous brightness level.
- To turn on the auxiliary (front) light mode, press the power button twice.

TURBO MODE

- This mode provides maximum brightness. The device maintains this level for 30 seconds, after which the flashlight automatically returns to the previous level to prevent overheating.

MOUNTING

- The flashlight is equipped with a clip, a magnet, and a carabiner, allowing it to be attached to various surfaces.

PROTECTION RATING

- IPX4 protects the flashlight from water splashes from any direction, allowing it to be used in the rain or in wet conditions.
- IK07 confirms the housing's resistance to impacts with energy up to 2 J, which corresponds to an impact from a 500 g object dropped from a height of 40 cm.
- This combination of protection makes the flashlight safe for use at home and outdoors

WARNING

- Do not disassemble or modify the flashlight. This may damage the device or pose a hazard to the user.
- Do not attempt to repair the flashlight yourself. Tampering with the design may compromise its integrity.
- Do not scratch the lens or transparent cover with sharp objects.
- Do not leave the flashlight near open flames or high temperatures.
- Do not shine the light directly into your own or others' eyes to avoid discomfort or damage to vision.
- If the flashlight is not used for an extended period, recharge the battery periodically.
- The flashlight has a built-in lithium-ion battery. Dispose of it separately in accordance with environmental disposal regulations. Please do not pollute the environment.
- Keep the product away from sources of fire.
- In case of excessive heat or smoke, immediately turn off the flashlight and stop using it.
- Turbo mode operates for 30 seconds and increases the flashlight's temperature. Avoid repeatedly turning Turbo mode on and off quickly to prevent the device from overheating.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove! Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: aleación de aluminio

Intensidad luminosa: 10-500lm

Capacidad de la batería: 500mAh

Entrada Type-C: DC 5V/1A

Autonomía: 1-10 h

Modo turbo: 30s

Tiempo de carga: 1.5 h

Clasificación IP/IK: IPX4/IK07

Tipo de fijación: clip trasero, imán, llavero

Dimensiones del producto: 61x30.5x17.3mm

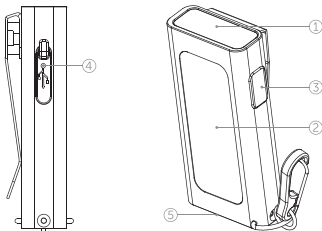
Peso: 38g

PAQUETE

- Linterna x1
- Cable Type-C x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Fuente de luz principal
2. Fuente de luz adicional
3. Botón de encendido
4. Puerto Type-C
5. Imán



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

Modo	Luz principal: baja	Luz principal: brillante	Luz blanca adicional	Luz roja adicional	Luz verde adicional	Luz principal Turbo
Temperatura de luz	6500–7500K					
Índice de reproducción cromática	80–90 CRI					
Flujo luminoso (lm)	100 lm	300 lm	200 lm	10 lm	10 lm	500 lm
Tiempo de funcionamiento	3 h	1 h	1 h	8 h	10 h	30 s
Iluminancia (a 1 m)		3500 lux	400 lux	10 lux	10 lux	

Conecta un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro al puerto Type-C del dispositivo. Los cuatro indicadores, de izquierda a derecha, muestran los niveles de carga del 25 %, 50 %, 75 % y 100 %. Durante la carga, los indicadores parpadean secuencialmente y se iluminan al alcanzar el nivel de carga correspondiente.

MODOS DE ILUMINACIÓN

- Al pulsar una vez el botón de encendido, se alternan los modos de intensidad de la luz principal en el siguiente orden: Luz principal (débil) — Luz principal (intensa) — Luz adicional (blanca) — Luz adicional (roja) — Luz adicional (verde) — Apagado
- Para activar el modo Turbo de la luz principal, mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo. Tras 30 segundos, la linterna volverá al nivel de intensidad anterior.
- Para activar el modo de luz adicional (frontal), pulsa el botón de encendido dos veces.

MODO TURBO

- Este modo proporciona el máximo brillo. El dispositivo mantiene este nivel durante 30 segundos, tras lo cual la linterna vuelve automáticamente al nivel anterior para evitar el sobrecalentamiento.

FIJACIÓN

- La linterna está equipada con una pinza, un imán y un mosquetón, lo que permite fijarla a diferentes superficies.

CLASE DE PROTECCIÓN

- IPX4 garantiza la protección de la linterna contra salpicaduras de agua desde cualquier dirección, lo que permite utilizarla bajo la lluvia o en condiciones de humedad.
- La clasificación IK07 confirma la resistencia de la carcasa a impactos con una energía de hasta 2 J, lo que equivale al impacto de un objeto de 500 g desde una altura de 40 cm.
- Esta combinación de protecciones hace que la linterna sea segura para su uso tanto en casa como en la calle

ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique la linterna. Esto podría dañar el dispositivo o suponer un peligro para el usuario.
- No repare la linterna por su cuenta. Intervenir en su estructura puede comprometer su integridad.
- No raye la lente ni la cubierta transparente con objetos afilados.
- No deje la linterna cerca del fuego o de fuentes de calor.
- No dirija la luz directamente a sus ojos ni a los de otras personas para evitar molestias o daños en la vista.
- Si la linterna no se utiliza durante un periodo prolongado, recargue la batería periódicamente.
- La linterna cuenta con una batería de iones de litio integrada. Deseche la batería por separado, siguiendo las normas de reciclaje ecológico. Por favor, no contamine el medio ambiente.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de fuego.
- En caso de calentamiento excesivo o humo, apague inmediatamente la linterna y deje de utilizarla.
- El modo turbo funciona durante 30 segundos y aumenta la temperatura de la linterna. Evite encender y apagar repetidamente el modo turbo para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: Aluminiumlegierung

Lichtstärke: 10-500lm

Akkukapazität: 500mAh

Type-C-Eingang: DC 5V/1A

Leuchtdauer: 1-10 h

Turbo-Modus: 30s

Ladezeit: 1.5 Std

IP/IK-Schutzklasse: IPX4/IK07

Befestigungsart: Heckclip, Magnet, Schlüsselring

Produktabmessungen: 61x30.5x17.3mm

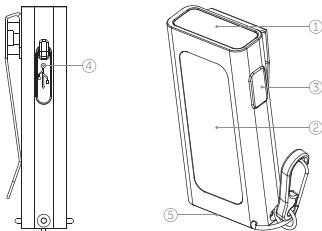
Gewicht: 38g

PAKET

- Taschenlampe x1
- Type-C-Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Hauptlichtquelle
2. Zusätzliche Lichtquelle
3. Ein-/Aus-Taste
4. Type-C-Anschluss
5. Magnet



BETRIEB DES PRODUKTS

Modus	Hauptlicht: schwach	Hauptlicht: hell	Zusätzliches weißes Licht	Zusätzliches rotes Licht	Zusätzliches grünes Licht	Hauptlicht Turbo
Licht- temperatur	6500–7500K					
Farb- wiedergabe- index	80–90 CRI					
Lichtstrom (lm)	100 lm	300 lm	200 lm	10 lm	10 lm	500 lm
Betriebs- zeit	3 Std	1 Std	1 Std	8 Std	10 Std	30 Sek
Beleuchtungs- stärke (auf 1 m)		3500 lux	400 lux	10 lux	10 lux	

Schließen Sie das eine Ende des Kabels an den USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende an den Typ-C-Anschluss des Geräts an. Die vier Anzeigen von links nach rechts zeigen den Ladezustand von 25 %, 50 %, 75 % und 100 % an. Während des Ladevorgangs blinken die Anzeigen nacheinander und leuchten auf, sobald der entsprechende Ladezustand erreicht ist.

BELEUCHTUNGSMODI

- Durch einmaliges Drücken der Ein-/Aus-Taste werden die Helligkeitsstufen der Hauptlichtquelle in folgender Reihenfolge durchgeschaltet: Hauptlicht (schwach) – Hauptlicht (hell) – Zusatzlicht (weiß) – Zusatzlicht (rot) – Zusatzlicht (grün) – Aus
- Um den Turbo-Modus für die Hauptlichtquelle zu aktivieren, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Nach 30 Sekunden kehrt die Taschenlampe zur vorherigen Helligkeitsstufe zurück.
- Um den Zusatzlichtmodus (Frontlicht) zu aktivieren, drücken Sie zweimal auf den Ein-/Aus-Schalter.

TURBO-MODUS

- Dieser Modus sorgt für maximale Helligkeit. Das Gerät hält diese Stufe 30 Sekunden lang aufrecht, danach kehrt die Taschenlampe automatisch zur vorherigen Stufe zurück, um eine Überhitzung zu vermeiden.

BEFESTIGUNG

- Die Taschenlampe ist mit einer Klemme, einem Magneten und einem Karabinerhaken ausgestattet, sodass sie an verschiedenen Oberflächen befestigt werden kann.

PROTECTION RATING

- IPX4 schützt die Taschenlampe vor Spritzwasser aus allen Richtungen, sodass sie bei Regen oder unter feuchten Bedingungen verwendet werden kann.
- IK07 bestätigt die Stoßfestigkeit des Gehäuses bei einer Energie von bis zu 2 J, was einem Aufprall eines 500 g schweren Gegenstands aus einer Höhe von 40 cm entspricht.
- Diese Kombination von Schutzfunktionen macht die Taschenlampe sicher für den Einsatz zu Hause und im Freien.

WARNUNG

- Zerlegen oder modifizieren Sie die Taschenlampe nicht. Dies kann das Gerät beschädigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Reparieren Sie die Taschenlampe nicht selbst. Eingriffe in die Konstruktion können deren Integrität beeinträchtigen.
- Zerkratzen Sie die Linse oder die transparente Abdeckung nicht mit scharfen Gegenständen.
- Lassen Sie die Taschenlampe nicht in der Nähe von offenem Feuer oder hohen Temperaturen liegen.
- Richten Sie das Licht nicht direkt in Ihre eigenen Augen oder die anderer Personen, um Beschwerden oder Sehschäden zu vermeiden.
- Wenn die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie den Akku regelmäßig auf.
- Die Taschenlampe verfügt über einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Entsorgen Sie diesen separat unter Beachtung der Vorschriften zur umweltgerechten Entsorgung. Bitte belasten Sie die Umwelt nicht.
- Halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.
- Schalten Sie die Taschenlampe bei starker Erwärmung oder Rauchentwicklung sofort aus und stellen Sie den Gebrauch ein.
- Der Turbomodus läuft 30 Sekunden lang und erhöht die Temperatur der Taschenlampe. Vermeiden Sie es, den Turbomodus wiederholt schnell einzuschalten, um eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: alliage d'aluminium

Puissance lumineuse: 10-500lm

Capacité de la batterie: 500mAh

Entrée Type-C: DC 5V/1A

Autonomie: 1-10 h

Mode Turbo: 30s

Temps de charge: 1.5 h

Indice de protection IP/IK: IPX4/IK07

Type de fixation: clip arrière, aimant, porte-clés

Dimensions du produit: 61x30.5x17.3mm

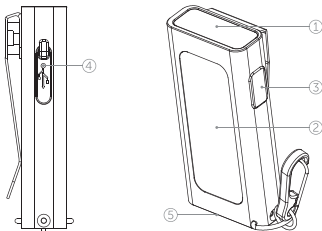
Poids: 38g

PAQUET

- Lampe de poche x1
- Câble Type-C x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Source d'éclairage principale
2. Source d'éclairage d'appoint
3. Bouton d'alimentation
4. Port Type-C
5. Aimant



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

Mode	Lumière principale: faible	Lumière principale: forte	Lumière blanche supplémentaire	Lumière rouge supplémentaire	Lumière verte supplémentaire	Lumière principale Turbo
Température de lumière	6500–7500K					
Indice de rendu des couleurs	80–90 CRI					
Flux lumineux (lm)	100 lm	300 lm	200 lm	10 lm	10 lm	500 lm
Temps de fonctionnement	3 h	1 h	1 h	8 h	10 h	30 s
Éclairement (à 1 m)		3500 lux	400 lux	10 lux	10 lux	

Branchez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur, et l'autre au port Type-C de l'appareil. Les quatre voyants, de gauche à droite, indiquent les niveaux de charge de 25 %, 50 %, 75 % et 100 %. Pendant la charge, les voyants clignotent successivement et s'allument lorsque le niveau de charge correspondant est atteint.

MODES D'ÉCLAIRAGE

- Une simple pression sur le bouton d'alimentation permet de passer d'un mode de luminosité à l'autre pour la source lumineuse principale, dans l'ordre suivant : Éclairage principal (faible) — Éclairage principal (fort) — Éclairage d'appoint (blanc) — Éclairage d'appoint (rouge) — Éclairage d'appoint (vert) — Éteint.
- Pour activer le mode Turbo pour la source d'éclairage principale, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde. Au bout de 30 secondes, la lampe revient au niveau de luminosité précédent.
- Pour activer le mode d'éclairage supplémentaire (frontal), appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation.

MODE TURBO

- Ce mode offre une luminosité maximale. L'appareil maintient ce niveau pendant 30 secondes, après quoi la lampe revient automatiquement au niveau précédent pour éviter toute surchauffe.

FIXATION

- La lampe est équipée d'une pince, d'un aimant et d'un mousqueton, ce qui permet de la fixer sur différentes surfaces.

PROTECTION RATING

- IPX4 assure la protection de la lampe contre les projections d'eau provenant de toutes les directions, ce qui permet de l'utiliser sous la pluie ou dans des conditions humides.
- La norme IK07 certifie la résistance du boîtier à des chocs d'une énergie maximale de 2 J, ce qui correspond à l'impact d'un objet de 500 g tombant d'une hauteur de 40 cm.
- Cette combinaison de protections rend la lampe sûre à utiliser à la maison et à l'extérieur

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et ne modifiez pas la lampe. Cela pourrait endommager l'appareil ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Ne réparez pas la lampe vous-même. Toute intervention sur la structure pourrait compromettre son intégrité.
- Ne rayez pas la lentille ou le capot transparent avec des objets pointus.
- Ne laissez pas la lampe à proximité d'une flamme ou de sources de chaleur intense.
- Ne dirigez pas la lumière directement vers vos yeux ou ceux d'autrui afin d'éviter toute gêne ou lésion oculaire.
- Si la lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, rechargez la batterie de temps en temps.
- La lampe est équipée d'une batterie lithium-ion intégrée. Veuillez la recycler séparément en respectant les règles de recyclage écologique. Merci de ne pas polluer l'environnement.
- Tenez le produit à l'écart de toute source de chaleur.
- En cas de forte chaleur ou de dégagement de fumée, éteignez immédiatement la lampe et cessez de l'utiliser.
- Le mode Turbo fonctionne pendant 30 secondes et augmente la température de la lampe. Évitez d'activer le mode Turbo à plusieurs reprises de manière rapide afin d'éviter toute surchauffe de l'appareil.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质：铝合金

亮度：10-500流明

电池容量：500mAh

Type-C输入：DC 5V/1A

工作时间：1-10小时

Turbo模式：30秒

充电时间：1.5小时

IP/IK防护等级：IPX4/IK07

安装方式：后夹、磁吸、钥匙扣

产品尺寸：61x30.5x17.3mm

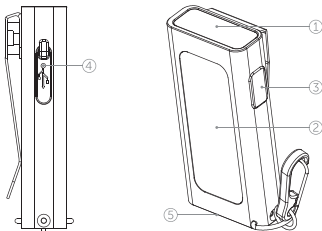
重量：38g

配件

- 手电筒 ×1
- Type-C 数据线 ×1
- 保修卡 ×1
- 说明书 ×1
- 贴纸 ×1

产品详情

1. 主光源
2. 辅助光源
3. 电源按钮
4. Type-C接口
5. 磁铁



设备操作

模式	主灯: 弱光	主灯: 强光	辅助白光	辅助红光	辅助绿光	主灯 Turbo
色温	6500–7500K					
显色指数	80–90 CRI					
光通量 (流明)	100 流明	300 流明	200 流明	10 流明	10 流明	500 流明
工作时间	3 小时	1 小时	1 小时	8 小时	10 小时	30 秒
照度 (1米处)		3500 勒克斯	400 勒克斯	10 勒克斯	10 勒克斯	

将数据线的一端连接至电源适配器的USB接口，另一端连接至设备的Type-C接口。从左至右的四个指示灯分别显示25%、50%、75%和100%的电量。充电时，指示灯会依次闪烁，并在达到相应电量时亮起。

照明模式

- 轻按电源按钮一次，主光源的亮度模式将按以下顺序切换：主灯（微弱）— 主灯（明亮）— 辅助灯（白色）— 辅助灯（红色）— 辅助灯（绿色）— 关闭。
- 要开启主光源的涡轮模式，请按住电源键1秒。30秒后，手电筒将恢复到之前的亮度级别。
- 要开启辅助（前照）灯模式，请双击电源按钮。

涡轮模式

- 该模式提供最大亮度。设备将维持此亮度30秒，之后手电筒会自动恢复到先前亮度，以防止过热。

固定装置

- 手电筒配备夹扣、磁铁和卡扣，可固定在各种表面上。

防护等级

- IPX4 等级可保护手电筒免受来自任何方向的水溅，因此可在雨天或潮湿环境下使用。
- IK07认证表明机身可承受高达2焦耳的冲击，相当于500克物体从40厘米高处坠落产生的冲击力。
- 这种防护组合使该手电筒在家中和户外使用时都非常安全。

警告

- 请勿拆解或改装手电筒。这可能会损坏设备或对使用者造成危险。
- 请勿自行维修手电筒。擅自改动结构可能会破坏其完整性。
- 请勿用尖锐物体刮擦透镜或透明盖。
- 请勿将手电筒放置在火源或高温环境附近。
- 请勿将光线直接照射到自己或他人的眼睛，以免造成不适或损害视力。
- 如果手电筒长时间不使用，请定期给电池充电。
- 手电筒内置锂离子电池。请按照环保回收规定单独处理电池。请勿污染环境。
- 请将本产品远离火源。
- 若出现严重发热或冒烟，请立即关闭手电筒并停止使用。
- 涡轮模式持续30秒，会升高手电筒温度。请避免多次快速重复开启涡轮模式，以免设备过热。

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك Proove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

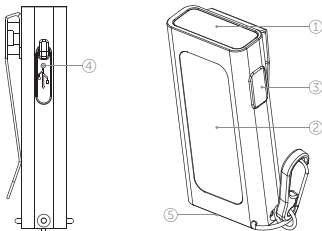
المادة: سبيكة الألومنيوم
 السطوع: 500lm-10
 سعة البطارية: 500mAh
 مدخل Type-C: DC 5V/1A
 وقت التشغيل: 10-1 h
 وضع Turbo: 30s
 وقت الشحن: 1.5 h
 تصنيف IP/IK: IPX4/IK07
 نوع التثبيت: مشبك خلفي، مغناطيس، حلقة مفاتيح
 حجم المنتج: 61x30.5x17.3mm
 الوزن: 38g

علبة

- مصباح يدوي × 1
- كابل Type-C × 1
- بطاقة الضمان × 1
- دليل المستخدم × 1
- ملصقات × 1

تفاصيل المنتج

1. مصدر الإضاءة الرئيسي
2. مصدر إضاءة إضائقي
3. زر التشغيل
4. منفذ Type-C
5. مغناطيس



تشغيل المنتج

الوضع	الضوء الرئيسي: منخفض	الضوء الرئيسي: ساطع	ضوء ليبيض إضائي	ضوء أحمر إضائي	ضوء أخضر إضائي	الضوء الرئيسي Turbo
درجة حرارة الضوء	7500K-6500					
مؤشر تجسيد اللون	CRI 90-80					
التدفق الضوئي (لومن)	100 لومن	300 لومن	200 لومن	10 لومن	10 لومن	500 لومن
وقت التشغيل	3 ساعات	ساعة	ساعة	8 ساعات	10 ساعات	30 ثانية
شدة الإضاءة (على بعد 1 م)	3500 لوكن	400 لوكن	10 لوكن	10 لوكن		

قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB في محول الطاقة، والطرف الآخر بمنفذ Type-C في الجهاز. تشير المؤشرات الأربعة من اليسار إلى اليمين إلى مستويات الشحن 25% و 50% و 75% و 100%. أثناء الشحن، تومض المؤشرات بالتتابع وتضيء عند الوصول إلى مستوى الشحن المقابل.

أوضاع الإضاءة

- يؤدي الضغط مرة واحدة على زر التشغيل إلى تبديل أوضاع سطوع مصدر الإضاءة الرئيسي بالترتيب التالي: الإضاءة الرئيسية (خافتة) — الإضاءة الرئيسية (ساطعة) — الإضاءة الإضافية (بيضاء) — الإضاءة الإضافية (حمراء) — الإضاءة الإضافية (خضراء) — إيقاف التشغيل.
- لتشغيل وضع التوربو لمصدر الضوء الرئيسي، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة ثانية واحدة. بعد 30 ثانية، ستعود المصباح إلى مستوى السطوع السابق.
- لتشغيل وضع الضوء الإضافي (الأمامي)، اضغط على زر التشغيل مرتين.

وضع التوربو

- يوفر هذا الوضع أقصى درجة سطوع. يحافظ الجهاز على هذا المستوى لمدة 30 ثانية، وبعد ذلك يعود المصباح تلقائيًا إلى المستوى السابق لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.

النتيبت

- المصباح مزود بمشيك ومغناطيس وخطاف، مما يسمح بتهيئته على أسطح مختلفة.

فئة الحماية

- IPX4 توفر حماية للمصباح من رذاذ الماء من أي اتجاه، مما يسمح باستخدامه تحت المطر أو في الظروف الرطبة.
- يؤكد تصنيف IK07 على مقاومة الهيكل للصدمات التي تصل طاقتها إلى 2 جول، وهو ما يعادل صدمة جسم يزن 500 جرام من ارتفاع 40 سم.
- هذا المزيج من الحماية يجعل المصباح آمنًا للاستخدام في المنزل وفي الشارع.

- لا تقم بتفكيك المصباح أو تعديله. فقد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز أو تعريض المستخدم للخطر.
 - لا تقم بإصلاح المصباح بنفسك. فقد يؤدي العبث به إلى الإخلال بسلامته.
 - لا تخفض العدسة أو الغطاء الشفاف بأدوات حادة.
 - لا تترك المصباح بالقرب من النار أو في أماكن ذات درجات حرارة عالية.
 - لا توجه الضوء مباشرة إلى عينيك أو عيون الآخرين لتجنب الشعور بعدم الراحة أو تلف البصر.
 - إذا لم يتم استخدام المصباح لفترة طويلة، فقم بشحن البطارية بشكل دوري.
 - يحتوي المصباح على بطارية ليثيوم أيون مدمجة. قم بالتخلص منها بشكل منفصل، مع الالتزام بقواعد التخلص البيئي. يرجى عدم تلويث البيئة.
 - أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر النار.
 - في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان، أوقف تشغيل المصباح على الفور وتوقف عن استخدامه.
 - يعمل الوضع التوربيني لمدة 30 ثانية ويؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة المصباح. تجنب إعادة تشغيل الوضع التوربيني بسرعة عدة مرات لمنع ارتفاع درجة حرارة الجهاز.
- الفد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: stop aluminium

Jasność: 10–500lm

Pojemność baterii: 500mAh

Wejście Type-C: DC 5V/1A

Czas pracy: 1-10 godz

Tryb turbo: 30s

Czas ładowania: 1.5 godz

Klasa ochrony IP/IK: IPX4/IK07

Sposób mocowania: klips z tyłu, magnes, brelok do kluczy

Wymiary produktu: 61x30.5x17.3mm

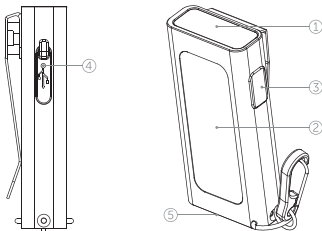
Waga: 38g

PAKIET

- Latarka x1
- Kabel Type-C x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Główne źródło światła
2. Dodatkowe źródło światła
3. Przycisk zasilania
4. Port Type-C
5. Magnes



DZIAŁANIE PRODUKTU

Tryb	Główne światło: słabe	Główne światło: jasne	Dodatkowe białe światło	Dodatkowe czerwone światło	Dodatkowe zielone światło	Główne światło Turbo
Temperatura światła	6500–7500K					
Wskaźnik oddawania barw	80–90 CRI					
Strumień świetlny (lm)	100 lm	300 lm	200 lm	10 lm	10 lm	500 lm
Czas pracy	3 godz	1 godz	1 godz	8 godz	10 godz	30 sek
Natężenie oświetlenia (na 1 m)		3500 luksów	400 luksów	10 luksów	10 luksów	

Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do portu Type-C urządzenia. Cztery wskaźniki od lewej do prawej pokazują poziom naładowania 25%, 50%, 75% i 100%. Podczas ładowania wskaźniki migają kolejno i zapalają się po osiągnięciu odpowiedniego poziomu naładowania.

TRYBY OŚWIETLENIA

- Jednokrotne naciśnięcie przycisku zasilania powoduje przetaczanie trybów jasności głównego źródła światła w następującej kolejności: Światło główne (słabe) — Światło główne (jasne) — Światło dodatkowe (białe) — Światło dodatkowe (czerwone) — Światło dodatkowe (zielone) — Wytączone.
- Aby włączyć tryb turbo dla głównego źródła światła, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę. Po 30 sekundach latarka powróci do poprzedniego poziomu jasności.
- Aby włączyć tryb światła dodatkowego (przedniego), naciśnij przycisk zasilania dwukrotnie.

TRYB TURBO

- Tryb ten zapewnia maksymalną jasność. Urządzenie utrzymuje ten poziom przez 30 sekund, po czym latarka automatycznie powraca do poprzedniego poziomu, aby uniknąć przegrzania.

MOCOWANIE

- Latarka jest wyposażona w zacisk, magnes i karabińczyk, co pozwala na zamocowanie jej na różnych powierzchniach.

KLASA OCHRONY

- IPX4 zapewnia ochronę latarki przed rozpryskami wody z dowolnego kierunku, co pozwala na używanie jej podczas deszczu lub w wilgotnych warunkach.
- IK07 potwierdza odporność obudowy na uderzenia o energię do 2 J, co odpowiada uderzeniu przedmiotem o masie 500 g z wysokości 40 cm.
- Takie połączenie zabezpieczeń sprawia, że latarka jest bezpieczna w użyciu w domu i na ulicy

OSTRZEŻENIE

- Nie należy rozbierać ani modyfikować latarki. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Nie należy samodzielnie naprawiać latarki. Ingerencja w konstrukcję może naruszyć jej integralność.
- Nie należy rysować soczewki ani przezroczystej osłony ostrymi przedmiotami.
- Nie należy pozostawiać latarki w pobliżu ognia lub źródeł wysokiej temperatury.
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy swoje lub innych osób, aby uniknąć dyskomfortu lub uszkodzenia wzroku.
- Jeśli latarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy okresowo ładować akumulator.
- Latarka posiada wbudowany akumulator litowo-jonowy. Należy go utylizować oddzielnie, przestrzegając zasad ekologicznej utylizacji. Prosimy nie zanieczyszczać środowiska.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.
- W przypadku silnego nagrzania lub dymu natychmiast wyłącz latarkę i zaprzestań jej użytkowania.
- Tryb turbo działa przez 30 sekund i podnosi temperaturę latarki. Należy unikać wielokrotnego, szybkiego włączania trybu turbo, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: алюмінієвий сплав

Яскравість: 10–500лм

Ємність акумулятора: 500mAh

Вхід Type-C: 5V/1A

Час роботи: 1–10 год

Турборежим: 30 сек

Час заряджання: 1.5 год

Клас захисту IP/IK: IPX4/IK07

Тип кріплення: затискач ззаду, магніт, кільце для ключів

Розміри виробу: 61x30.5x17.3мм

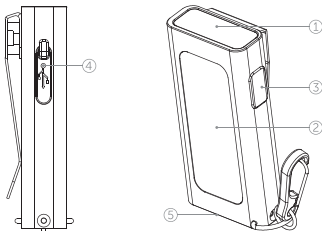
Вага: 38г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ліхтарик x1
- Кабель Type-C x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Основне джерело світла
2. Додаткове джерело світла
3. Кнопка живлення
4. Порт Type-C
5. Магніт



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

Режим	Основне світло: слабке	Основне світло: яскраве	Додаткове біле світло	Додаткове червоне світло	Додаткове зелене світло	Основне світло Turbo
Температура світла	6500–7500K					
Індекс кольоропередачі	80–90 CRI					
Світловий потік (лм)	100 лм	300 лм	200 лм	10 лм	10 лм	500 лм
Час роботи	3 год	1 год	1 год	8 год	10 год	30 сек
Освітленість (на 1м)		3500 люксів	400 люксів	10 люксів	10 люксів	

Під'єднайте один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший — до порту Type-C пристрою. Чотири індикатори зліва направо показують рівень заряду 25%, 50%, 75% і 100%.

Під час заряджання індикатори послідовно мигають і засвічуються при досягненні відповідного рівня заряду.

РЕЖИМИ ОСВІТЛЕННЯ

- Одноразове натискання кнопки живлення перемикає режими яскравості основного джерела світла в такій послідовності: Основне світло (слабке) - Основне світло яскраве - Додаткове світло (біле) - Додаткове світло (червоне) - Додаткове світло (зелене) - Вимкнено.
- Для увімкнення Турбо-режиму для основного джерела світла натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди. Через 30 секунд ліхтар повернеться до попереднього рівня яскравості.
- Щоб увімкнути режим додаткового (фронтального) світла натисніть кнопку живлення двічі.

ТУРБО-РЕЖИМ

- Режим забезпечує максимальну яскравість. Пристрій підтримує цей рівень протягом 30 секунд, після чого ліхтар автоматично повертається до попереднього рівня, щоб уникнути перегріву.

КРІПЛЕННЯ

- Ліхтар оснащений затискачем, магнітом та карабіном, що дозволяє закріплювати його на різних поверхнях.

КЛАС ЗАХИСТУ

- IPX4 забезпечує захист ліхтаря від бризок води з будь-якого напрямку, що дозволяє використовувати його під дощем або у вологих умовах.
- IK07 підтверджує стійкість корпусу до ударів з енергією до 2 Дж, що відповідає удару предмета вагою 500 г з висоти 40 см.
- Таке поєднання захисту робить ліхтар безпечним для використання вдома та на вулиці

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте і не модифікуйте ліхтар. Це може пошкодити пристрій або створити небезпеку для користувача.
- Не ремонтуйте ліхтар самостійно. Втручання в конструкцію може порушити його цілісність.
- Не дряпайте лінзу або прозору кришку гострими предметами.
- Не залишайте ліхтар поруч із вогнем або високими температурами.
- Не спрямовуйте світло безпосередньо в очі собі чи іншим, щоб уникнути дискомфорту або пошкодження зору.
- Якщо ліхтар не використовується тривалий час, періодично заряджайте акумулятор.
- Ліхтар має вбудований літій-іонний акумулятор. Утилізуйте його окремо, дотримуючись правил екологічної утилізації. Будь ласка, не забруднюйте довкілля.
- Тримайте виріб подалі від джерел вогню.
- У разі сильного нагрівання або диму негайно вимкніть ліхтар і припиніть його використання.
- Турборежим працює 30 секунд і підвищує температуру ліхтаря. Уникайте багаторазового швидкого повторного ввімкнення Турборежиму, щоб не допустити перегріву пристрою.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: алюминиевый сплав

Яркость: 10–500лм

Емкость аккумулятора: 500мАч

Вход Type-C: DC 5V/1A

Время работы: 1–10 ч

Турбо-режим: 30с

Время зарядки: 1.5 ч

Класс защиты IP/IK: IPX4/IK07

Тип крепления: зажим сзади, магнит, кольцо для ключей

Размеры изделия: 61x30.5x17.3мм

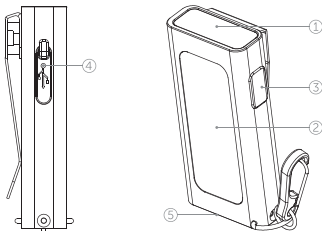
Вес: 38г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Фонарик x1
- Кабель Type-C x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Основной источник света
2. Дополнительный источник света
3. Кнопка питания
4. Порт Type-C
5. Магнит



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

Режим	Основной свет: слабый	Основной свет: яркий	Дополнительный белый свет	Дополнительный красный свет	Дополнительный зелёный свет	Основной свет Turbo
Температура света	6500–7500K					
Индекс цветопередачи	80–90 CRI					
Световой поток (лм)	100 лм	300 лм	200 лм	10 лм	10 лм	500 лм
Время работы	3 ч	1 ч	1 ч	8 ч	10 ч	30 сек
Освещённость (на 1 м)		3500 люкс	400 люкс	10 люкс	10 люкс	

Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой — к порту Type-C устройства. Четыре индикатора слева направо отображают уровень заряда 25%, 50%, 75% и 100%. Во время зарядки индикаторы последовательно мигают и загораются при достижении соответствующего уровня заряда.

РЕЖИМЫ ОСВЕЩЕНИЯ

- Однократное нажатие кнопки питания переключает режимы яркости основного источника света в следующей последовательности: Основной свет (слабый) — Основной свет (яркий) — Дополнительный свет (белый) — Дополнительный свет (красный) — Дополнительный свет (зеленый) — Выключено.
- Для включения Турбо-режима основного источника света нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды. Через 30 секунд фонарь вернется к предыдущему уровню яркости.
- Чтобы включить режим дополнительного (фронтального) света, нажмите кнопку питания дважды.

ТУРБО-РЕЖИМ

- Режим обеспечивает максимальную яркость. Устройство поддерживает этот уровень в течение 30 секунд, после чего фонарь автоматически возвращается к предыдущему уровню, чтобы избежать перегрева.

КРЕПЛЕНИЕ

- Фонарь оснащен зажимом, магнитом и карабином, что позволяет закреплять его на различных поверхностях.

КЛАСС ЗАЩИТЫ

- IPX4 обеспечивает защиту фонаря от брызг воды с любого направления, что позволяет использовать его под дождем или во влажных условиях.
- IK07 подтверждает устойчивость корпуса к ударам с энергией до 2 Дж, что соответствует удару предмета весом 500 г с высоты 40 см.
- Такое сочетание защиты делает фонарь безопасным для использования дома и на улице

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не модифицируйте фонарь. Это может повредить устройство или создать опасность для пользователя.
- Не ремонтируйте фонарь самостоятельно. Вмешательство в конструкцию может нарушить его целостность.
- Не царапайте линзу или прозрачную крышку острыми предметами.
- Не оставляйте фонарь рядом с огнем или источниками высокой температуры.
- Не направляйте свет непосредственно в глаза себе или другим, чтобы избежать дискомфорта или повреждения зрения.
- Если фонарь не используется в течение длительного времени, периодически заряжайте аккумулятор.
- Фонарь имеет встроенный литий-ионный аккумулятор. Утилизируйте его отдельно, соблюдая правила экологичной утилизации. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду.
- Держите изделие вдали от источников огня.
- В случае сильного нагрева или появления дыма немедленно выключите фонарь и прекратите его использование.
- Турборежим работает 30 секунд и повышает температуру фонаря. Избегайте многократного быстрого повторного включения турборежима, чтобы не допустить перегрева устройства.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

27th Floor, Building 1, Huaqiang Kechuang Plaza, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!